C18/07/0295

# APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेत् आवेदन प्रारूप

(Healthcare) (स्वास्थय देखभाल)



**Building block of life** A10718 0273 APPLICATION DATE : 30 APPLICATION No. : आवेदन तिथी आवेदन संख्या : SEX लिंग ali Devi AGE-YEARS SITY-ST NAME of APPLICANT: 75 आवेदक का नाम Perasadi FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता 16h. Clansur Village Alampur Post op. Page 57 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता · · Alwan lali 0273 as above MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) abourer OCCUPATION: व्यवसाय (Attach Proof of Income) (आव का साहव संलग) MA 65000 TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय PAN No. स्थाई खाता संख्या MA Yes (No) ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): हां रे नही क्या आप आद कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध Gender Name of Family Member चरिकार के सदस्यों का नाम Age (Years) Sr. No. उम्र (वर्ष) शिंग क्रम संख्या Son enn40 M San odkash BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other BPL Card Basis/Proof (Attach Card Copy) उपभोक्ता कार्ड जल्प जाय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संशल करे। (प्रमाण पत्र की साथा प्रति संशान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Diagnosis Surleguy ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रीत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता गरी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या

#### DECLARATION by APPLICANT: अपनेशक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषण करता हैं कि इस प्रारूप में दिये गये शामी विवारण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सती है। मेरि कोई विवारण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वार को सहावता राशि "कोशिका फाउन्टेशन", मे शी का रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की मुर्ति के लिये किया कार्यग, जो इस प्रक्रम में घर गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हैं कि दिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राति का अतिक या सकत हिस्सा किसी अन्य फ्रोटानियोक्क/बीमा कम्मनी से न तो लिया है और न ही परिषय में सुँग।

#### AGREEMENT by APPLICANT (आवेरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's, activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रत्र पर अपने हस्तावर या अंगठे की साथ लयाकर, मैं (अववेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ दर्व "कोशिका पाउँदेशन और उसके न्यामीयाँ " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रवत्न में मीविश है, उसे "कोशिका" एवम् न्यामी, दान, माक्ष्मा/या दूसरे उद्देशन से जूडी प्रतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसार करने के लिए "कोशिका फाउदेंगन" व न्यामी अधिकृत है।
- 2) मैं (अरवेदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विकाल जो कि शहायता के उट्टेश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बचाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यांसियों का निर्णय अंतिय और बाध्यकारी होता।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताधार या अंगूठे का निवान



### AGREEMENT by HOSPITAL (श्रमता द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्तक्ष्मी की ओर से मामकेरोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से बितिय सहायत हेतु सिकारिश की कठी है, जिसे हम (हस्यताल) निन प्रकार से मान्य य स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही मिलम्प में शितिय सहायता किसी पैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वोत से उक्त रोगी-मामले में लेंगे या ले रहे ने, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्टेशन" हो सिकारिश विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्टेशन" हारा पदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्टेशन" हारा सहायता विनति अशिक सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जात है तो अम्पताल किसी अन्य में किसी अन्य सन्तवधन से सहायता लेने का अधिकार सुर्वाधत रक्षण है। इस पृथ्दि में स्वयं बढ़ा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी-मामले हेतु किसी मैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधव से नहीं लेगा-लेगी।

2. "कॉलिका फाउन्टेशन" में ली गई सहायता केवल किटिय प्रकृति की है। रोगी पर हम्यतल द्वार पी गई सलाड या किये गये उपचार/प्रक्रिया का पुराय रोगी एवं हस्यतल के कीय का विषय है और "कॉलिका फाउन्टेशन" द्वार किसी प्रकार का कोई दक्षक नहीं है। इसलिये हस्यतल में रोगी के इलाज सुरका और आने जाने की मारी जिम्मेराएँ रोगी एवं हस्यतल की होगी और "कॉलिका" की कोई भूमिका या किम्मेराएँ इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति Date of Surgery Dr. Dharm Singh ऑपरेशन की तारीख (Name, Designation & Stand of Authorised Signatory (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) on behalf of Hespital) व्यक्त हा नीम के हरताओं वे रेवि. न नाम के पर हम्पतात अधिकृत, अधिकारी आन्दिक्तु इस्त्रोग चेत् ५ ५०० FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्त 2 न्यासी हस्ताक्षर ।